

PROTOKOL

ŠESTEGA ZASEDANJA MEŠANE KOMISIJE ZA ZNANSTVENO IN TEHNOLOŠKO SODELOVANJE MED REPUBLIKO SLOVENIJO IN REPUBLIKO SRBIJO

Na osnovi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Zvezno vlado Zvezne republike Jugoslavije, podpisanega 31. maja 2002, je v Beogradu 13. in 14. marca 2012 potekalo šesto zasedanje Mešane komisije za znanstveno in tehnološko sodelovanje med Republiko Slovenijo in Republiko Srbijo (v nadaljevanju mešana komisija).

Delegacijo Republike Slovenije je vodila mag. Tea Glažar, vodja Službe za mednarodne odnose in evropske zadeve v Ministrstvu za izobraževanje, znanost, kulturo in šport Republike Slovenije.

Delegacijo Republike Srbije je vodila prof. dr. Snežana Pajović, pomočnica ministra za evropske integracije ter razvojne in raziskovalne programe in projekte v izobraževanju in znanosti v Ministrstvu za izobraževanje in znanost Republike Srbije.

Sestava obeh delegacij je v *Prilogi 1* tega protokola.

Mešana komisija je sprejela naslednji dnevni red:

1. Izmenjava informacij o znanstveno-raziskovalni politiki, programih in prioritetah mednarodnega sodelovanja Republike Slovenije in Republike Srbije,
2. Pregled izvajanja sklepov Protokola petega zasedanja mešane komisije,
3. Izbor in odobritev novih projektov za obdobje 2012 in 2013,
4. Financiranje sprejetih projektov,
5. Sprejem delovnega programa znanstveno-raziskovalnega sodelovanja za naslednje obdobje,
6. Zaključki.

1. Izmenjava informacij o znanstveno-raziskovalni politiki, programih in prioritetah mednarodnega sodelovanja Republike Slovenije in Republike Srbije

Delegaciji sta izmenjali informacije o dejavnostih na znanstvenem in tehnološkem področju in o vključevanju v mednarodne programe in projekte, predvsem o aktivnostih v 7. okvirnem programu EU, COST, EUREKA in drugih programih EU. Delegaciji sta izmenjali informacije o nacionalnih in mednarodnih prioritetah na področju znanosti. Slovenska stran je predstavila tudi centre odličnosti, ki so odprti za sodelovanje s tujimi ustanovami.

Predstavniki slovenskega dela mešane komisije so srbsko stran informirali o možnostih prijave srbskih raziskovalcev in študentov doktorskega študija na razpise Javnega sklada za razvoj kadrov in štipendije (<http://www.sklad-kadri.si/>) ter na možnosti prijave srbskih študentov doktorskega študija na razpise za mlade raziskovalce v Sloveniji, ki jih izvajata Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije (<http://www.arrs.gov.si>) in slovenske univerze.

2. Pregled izvajanja sklepov petega zasedanja mešane komisije

2.1. Mešana komisija je ugotovila, da je bil v skladu s sklepi petega zasedanja mešane komisije v maju 2011 objavljen razpis za skupne znanstveno-raziskovalne projekte v Sloveniji in v Srbiji, ki se je zaključil julija 2011.

2.2. V skladu z dogovorom 5. zasedanja mešane komisije strani ugotavljata, da so se sprejeti projekti uspešno zaključili.

2.3. Strani ugotavljata, da sodelujeta na področju evalvacij znanstveno-raziskovalnih projektov.

3. Izbor in odobritev predlaganih projektov v letih 2012 in 2013

Mešana komisija ugotavlja, da so na razpis za izbiro predlogov znanstveno-raziskovalnih projektov v okviru znanstveno-tehnološkega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Republiko Srbijo v letih 2012 in 2013 v Sloveniji prispeli 103 predlogi projektov, v Srbiji pa 106.

Mešana komisija je sprejela 50 projektov (Priloga 2).

4. Financiranje sprejetih projektov

Financiranje pomeni, da ustanove v obeh državah, ki so odgovorne za znanost in tehnologijo, krijejo stroške izmenjave raziskovalcev, ki jih odobri mešana komisija.

4.1. Stran pošiljateljica plača stroške povratnega prevoza za raziskovalce, ki potujejo v državo gostiteljico.

4.2. Stran gostiteljica krije stroške nastanitve in prehrane v skladu z veljavnimi predpisi.

4.3. Financiranje projektov se izvaja v skladu z razpoložljivimi proračunskimi sredstvi in sicer največ do zneska, navedenega v prilogi št. 2.

4.4. Do 31. januarja 2013 bosta strani preverili realizacijo odobrenih projektov. Projekti, ki v letu 2012 niso imeli realizacije, v letu 2013 ne bodo sofinancirani.

5. Sprejem delovnega programa znanstveno - raziskovalnega sodelovanja za naslednje obdobje

5.1. Naslednji razpis za skupne projekte bo objavljen najkasneje do konca aprila 2013.

5.2. Slovenska stran bo v letih 2012 in 2013 aktivno sodelovala s srbsko stranjo pri procesu integracije v Evropski raziskovalni prostor. V okviru izvajanja tehnične pomoči je v letu 2012 predviden obisk srbskih uslužbencev, pristojnih za znanost in tehnologijo, v Sloveniji za projekt za prenos znanja pri vzpostavitvi inovacijskega sistema.

5.3. Ustanove, odgovorne za znanstveno sodelovanje med obema državama, so:

V Republiki Sloveniji: Ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport Republike Slovenije
Služba za mednarodne odnose in evropske zadeve
Kotnikova 38, 1000 Ljubljana
Tel.: + 386 1 478 46 76
Faks: + 386 1 478 47 19
Internet: www.mvzt.gov.si

Javna agencija za raziskovalno dejavnost
Republike Slovenije
Sektor za raziskovalno infrastrukturo in
mednarodno sodelovanje
Bleiweisova cesta 30, 1000 Ljubljana
Tel.: + 386 1 400 59 73
Faks: + 386 1 400 59 57
Internet: www.arrs.si

V Republiki Srbiji: Ministrstvo za izobraževanje in znanost
Republike Srbije
Sektor za evropske integracije ter razvojne
in raziskovalne programe in projekte
v izobraževanju in znanosti
Nemanjina 22-26, 11000 Beograd
Tel.: + 381 11 36 16 529
Faks: + 381 11 36 16 516
Internet: www.mpn.gov.rs

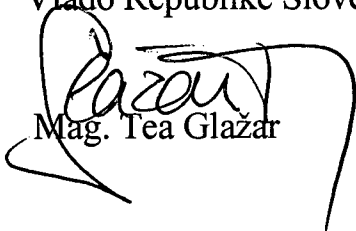
5.4. Strani soglašata, da bo naslednje zasedanje mešane komisije v Sloveniji do konca leta 2013.

5.5. Omenjene določbe v protokolu so veljavne z dnem podpisa in veljajo do podpisa naslednjega delovnega programa.

Podpisano 14. marca 2012 v Beogradu, v dveh kopijah v slovenskem in srbskem jeziku.

ZA

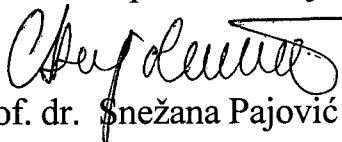
Vlado Republike Slovenije



Mag. Tea Glazar

ZA

Vlado Republike Srbije



Prof. dr. Snežana Pajović

Slovenska delegacija:

Mag. Tea Glažar, vodja Službe za mednarodne odnose in evropske zadeve, Ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport Republike Slovenije, vodja delegacije,

Dr. Primož Pristovšek, vodja Sektorja za raziskovalno infrastrukturo in mednarodno sodelovanje, Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije, član mešane komisije,

Slávi Krušič, Služba za mednarodne odnose in evropske zadeve, Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Republike Slovenije, sekretarka mešane komisije.

Srbska delegacija:

Prof. dr. Snežana Pajović, pomočnica ministra za evropske integracije ter razvojne in raziskovalne programe in projekte v izobraževanju in znanosti, Ministrstvo za izobraževanje in znanost Republike Srbije, vodja delegacije,

Milica Golubović Tasevska, svetovalka, Ministrstvo za izobraževanje in znanost Republike Srbije, članica delegacije,

Nada Milošević, svetovalka, Ministrstvo za izobraževanje in znanost Republike Srbije, sekretarka mešane komisije.